Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 13 (1895)

Heft: 241

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 241 XIII. Jahrgang. Bern, Samstag, 28. September. 1895 Berne, Samedi, 28 Septembre. XIIIme année. № 241

Abonnemente:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle.* (1438)

Failli: Zapf, Samuel, boulanger, à Bulle.
Date de l'ouverture de la faillite: 21 septembre 1895.
Première assemblée des créanciers: Mardi, 1er octobre 1895, à 9 heures du jour, salle du tribunal, au château de Bulle.
Délai pour les productions: 28 octobre 1895.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel.* (1439)

Gemeinschuldner: Stoecklin, Daniel-August, Inhaber der Firma «Aug. Stoecklin», Hemdenfabrikation, Wollen- und Baumwollenwaren, Agentur und Handel in französischen Weinen, Gerbergasse 48, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 25. September 1895.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 4. Oktober 1895, nachmittags 3 Uhr, im Civilgerichtssaale, Bäumleingasse 3, in Basel.
Eingabefrist: Bis 28. Oktober 1895.

Kt. Basel-Land. *Konkursamt Waldenburg.* (1454)

Liquidation über den Nachlass der Frau Wittwe Arnold, geb. Kiefer, gewesene Wirtin zum Bad in Eptingen.
Datum der Konkurseröffnung: 23. September 1895.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 7. Oktober 1895, vormittags 9 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Waldenburg.
Eingabefrist: Bis 8. Oktober 1895.
Die infolge des öffentlichen Inventars (Beneficium inventarii) bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

Kt. Thurgau. *Das Betreibungsamt Lommis in Wängi im Auftrage des Konkursamtes Münchweilen in Sirnach.* (1440)

Gemeinschuldner: Höller, Alois, Maurer, in Bettwiesen.
Datum der Konkurseröffnung: 23. September 1895.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 5. Oktober 1895, nachmittags 2 Uhr, auf dem Bureau des Betreibungsamtes in Wängi.
Eingabefrist: Bis 28. Oktober 1895.

Ct. del Ticino. *Ufficio dei fallimenti di Leventina in Faido.* (1441)

Successione ripudiata: Ramelli, Clelia, nata Camossi, vedova fu Teodoro Ramelli d'Airolo.
Data dell' apertura della liquidazione: 23 settembre 1895.
Prima adunanza dei creditori: Martedì, 8 ottobre 1895, alle ore 2 pome nell' Ufficio d'esecuzione e fallimenti in Faido.
Termine per le insinuazioni: 8 ottobre 1895.
I creditori già intervenuti nel beneficio d'inventario sono dispensati da una nuova insinuazione.

Ct. du Valais. *Office des faillites d'Hérens, à Vex.* (1442)

Failli: Maître, Jean, ffeu Pierre, émigré.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 août 1895.
Première assemblée des créanciers: Mardi, 8 octobre 1895, à 3 heures du soir, maison communale, à Vex.
Délai pour les productions: 28 octobre 1895.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1443)

Failli: Picard-Lion, lithographe, 6, Rue Petitot, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 septembre 1895.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 7 octobre 1895, à 9 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.
Délai pour les productions: 28 octobre 1895.

Kollokationsplan. — État de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg.* (1444)

Faillie: Schwanz-Fuss, Lisette, marchande, à Fribourg (F. o. s. du c. du 23 février 1895, nº 47, page 189).
Délai pour intenter l'action en opposition: 8 octobre 1895.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Moudon.* (1445)

Faillie: Bischoff-Schneider, Sophie, négociante, à Moudon (F. o. s. du c. du 21 août 1895, nº 212, page 887).
Délai pour intenter l'action en opposition: 8 octobre 1895.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Vevey.* (1446)

Failli: Chaillet, Gustave, serrurier, à Clarens (F. o. s. du c. du 3 août 1895, nº 198, page 829).
Délai pour intenter l'action en opposition: 8 octobre 1895.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.* (1455)

Failli: Pfosy, Louis-Oscar, négociant, 76, Rue du Parc, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 7 août 1895, nº 201, page 841).
Délai pour intenter l'action en opposition: 8 octobre 1895.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1447)

Failli: Weiller, Joseph, ferblantier, 9, Allée Malbuisson, à Genève (F. o. s. du c. du 10 août 1895, nº 204, page 853).
Délai pour intenter l'action en opposition: 8 octobre 1895.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich I.* (1448)

Gemeinschuldner: Consoni, Robert, zum «Spatenbräu», an der Seidengasse Nr. 9, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 185 vom 20. Juli 1895, pag. 775 und Nr. 224 vom 7. September 1895, pag. 935).
Anfechtungsfrist: Bis 8. Oktober 1895.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites du Locle.* (1449)

Failli: Roulet, Fritz, fabricant d'horlogerie, au Locle (F. o. s. du c. du 6 avril 1895, nº 95, page 397 et du 24 juillet 1895, nº 188, page 789).
Délai pour intenter l'action en opposition: 8 octobre 1895.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites du Locle.* (1450)

Failli: Arnoux, Sylvain, boucher, à la Brévine (F. o. s. du c. du 12 décembre 1894, nº 265, page 1087 et du 20 février 1895, nº 43, page 173).
Date de la clôture: 24 septembre 1895.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Tablat in St. Fiden.* (1452)

Gemeinschuldner: Kölla, Jean, Steinhauermeister, Langgasse, St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 194 vom 31. Juli 1895, pag. 813).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 17. Oktober 1895 an.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 28. Oktober 1895, abends 6 Uhr, im Restaurant Bischof, Heimatstrasse, Langgasse, St. Gallen.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft:

1) Ein Wohnhaus, Nr. 1658 . . . . . assekuriert für Fr. 16,000. —
2) Ein Materialschuppen, Nr. 1260 . . » » » 1,200. —
3) Eine Steinhauerwerkstätte, Nr. 1925 . » » » 2,800. —
4) 18,49 Aren Hausplatz, Werkplatz und Wiesboden.

Schatzungssumme Fr. 30,000.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern. *Gericht (I. Instanz): Vize-Gerichtspräsident von Bern.* (1453)

Schuldner: Reber, Casimir, Weinnegotiant, Predigergasse 10, in Bern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 14. September 1895.

Sachwalter: Der Konkursbeamte von Bern-Stadt.

Eingabefrist: Bis 18. Oktober 1895.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 2. November 1895, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 25. Oktober 1895 an.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Wallis. *Gericht (I. Instanz): Präsident des Gerichtes in Brig.* (1451)

Schuldner: Fruzzini, Ignaz, in Brig (S. H. A. B. Nr. 191 vom 27. Juli 1895, pag. 801).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 1. Oktober 1895, vormittags 10 Uhr, im Bürgerhause zu Brig.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

„La Confiance", Compagnie d'assurances sur la vie, à Paris.

Le domicile juridique pour le *Canton de Genève* est élu chez MM. **L. Cellérier & Cie**, à Genève, en remplacement de M. Etienne Mazèl.

Berne, le 25 septembre 1895.

Le mandataire général pour la Suisse:
(D. 90) **P. Koenig.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1895. 23. September. Inhaberin der Firma **Frau S. Maurer** in Wallisellen ist Susanna Maurer, geb. Meier, von Egg, in Wallisellen. Spezereiwaren, Landesprodukte und Mercerie. Beim Bahnhof.

23. September. Inhaber der Firma **K. Riethmüller** in Zürich I ist Konrad Riethmüller von Kay (Württemberg), in Zürich I. Holz- und Kohlenhandlung. Mühlegasse 3.

23. September. Inhaber der Firma **Ed. Gugolz** in Zürich III ist Eduard Gugolz von Mettmenstetten, in Zürich III. Weinhandlung. Zwinglistrasse 18.

23. September. Inhaber der Firma **H. Egli, Conditor** in Zürich I ist Heinrich Egli von Wald, in Zürich I. Konditorei. Weinplatz 5.

23. September. Die Firma **Wilh. Bikle** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 75 vom 24. März 1893, pag. 301) hat ihr Geschäftslokal nach Wartstrasse 14 verlegt, woselbst der Inhaber ebenfalls wohnt.

24. September. Inhaber der Firma **A. Weiss-Stæhelin** in Thalweil ist August Weiss-Staehelin von Aeugst, in Thalweil. Konfektion, Mercerie, und Bazar. Beim Bahnhof.

24. September. Die Firma **Louis Baur** in Biberach (Inhaber Karl Ludw. Baur, Sohn, von Biberach (Württemberg), in Zürich I, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Biberach den 12. September 1885, hat am 1. Januar 1895 in Zürich I unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch den Inhaber allein vertreten wird. Möbelfabrik. Tonhallestrasse 1.

24. September. Die Firma **B. Böhringer** in Riesbach (S. H. A. B. Nr. 77 vom 27. März 1893, pag. 309) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **L. Böhringer** in Zürich V, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Louis Böhringer von Zürich, in Zürich V. Mehl- und Getreidehandlung. Reitgasse 4.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1895. 24. September. **Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft) Banque fédérale (Société anonyme),** Comptoir Bern (S. H. A. B. Nr. 261 vom 14. Dezember 1892, pag. 1061). Die Unterschrift des Prokuristen R. Richard ist infolge Demission des Letztern erloschen.

24. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Cartonnage-Fabrik in Freiburg (fabrique de Cartonnage à Fribourg),** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 71 vom 16 Mai 1893, pag. 565; Nr. 69 vom 13. Juli 1887, pag. 552 und Nr. 178 vom 29. August 1891, pag. 723), hat den Hauptsitz ihres Geschäftes von Bern nach Freiburg verlegt; die Firma ist in Bern erloschen.

Bureau Burgdorf.

23. September. Inhaberin der Firma **Frau Bürki-Brügger** in Bäriswyl, ist Elise Bürki, geb. Brügger, Friedrichs, des Konkursiten Ehefrau, von Langnau, in Bäriswyl. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Tuchhandlung. Geschäftslokal: Im Dorfe Bäriswyl.

23. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Aeschlimann & Cie in Liquidation** in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 113 vom 7. Mai 1894, pag. 460) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.

1895. 24. September. Armand Waelti, Schalenfabrikant und Charles C. Chatelain von Tramlingen, beide in Grenchen, haben unter der Firma **Wælti & Chatelain** in Grenchen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 10. September 1895 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Schalenfabrikation.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1895. 23. September. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Lœffler & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 213 vom 31. Oktober 1891, pag. 863) ist Julius Ruff in Strassburg ausgetreten; in dieselbe ist eingetreten der bisherige Prokurist Heinrich Iezler von Schaffhausen, wohnhaft in Basel.

23. September. Der Verein **Genfer Verband der Hôtel-Angestellten** in Basel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 26. März 1895, pag. 347) hat infolge Beschlusses der Generalversammlung vom 1. Mai 1895 sein Domizil nach Deutschland verlegt und wird hierorts im Handelsregister gestrichen.

23. September. Die Firma **Basler chemische Fabrik Bindschedler** in Basel (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1893, pag. 40) erteilt an Joseph Brunner von Foussemagne (Frankreich), wohnhaft in Basel, Kollektivprokura in der Weise, dass derselbe gemeinsam mit einem der drei andern Kollektivprokuraträger Peter Leuthardt, Dr. Henri Ziegler und Dr. Eduard Ziegler zur rechtsverbindlichen Unterschrift befugt ist.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1895. 23. September. Die Firma **Pietro Misani** in Brusio (S. H. A. B. Nr. 51 vom 9. April 1883, pag. 392) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

23. September. Die Firma **Katharina Olgiati** in Celerina (S. H. A. B. Nr. 37 vom 17. September 1883, pag. 281) ist infolge Ablebens der Inhaberin erloschen.

23. September. Die Firma **Paul Cerletti** in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 25 vom 3. Februar 1892, pag. 97) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

23. September. Die Firma **Otto Könz** in Süs (S. H. A. B. Nr. 66 vom 17. August 1884, pag. 579) hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Holzhandlung en gros.

23. September. Inhaber der Firma **Peter Frischknecht** in Samaden, welche am 1. Mai 1894 entstanden ist, ist Peter Frischknecht von Schwellbrunn, wohnhaft in Samaden. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Confiserie. Geschäftslokal: Haus Nr. 1.

23. September. Inhaber der Firma **Anton Cerletti, Uhrmacher,** in Ilanz, welche im Jahre 1883 entstanden ist, ist Anton Cerletti von Neukirch, Lungnez, wohnhaft in Ilanz. Natur des Geschäftes: Uhrmacherei, Uhren- und Bijouteriehandlung. Geschäftslokal: Im Städtli.

23. September. Inhaber der Firma **R. Rossberg** in Davos-Platz, welche am 1. November 1890 entstanden ist, ist Robert Rossberg von Zitzschewitz (Sachsen), wohnhaft in Davos-Platz. Natur des Geschäftes: Möbelschreinerei und Magazin. Geschäftslokal: Im Haus Pargätzi.

23. September. Inhaber der Firma **Luzzius Juon** in Sent, welche im Jahre 1883 entstanden ist, ist Luzzius Juon von Küblis, wohnhaft in Sent. Natur des Geschäftes: Gemischte Warenhandlung. Geschäftslokal: Haus Nr. 192 Strasse Bügliet. Die Firma erteilt Prokura an Marie Juon von Küblis, in Sent.

23. September. Die Firma **Caspar S. Denoth** in Fetan, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung am 23. Juli 1895 (S. H. A. B. Nr. 191 vom 27. Juli 1895, pag. 802) hat im Jahre 1893 in Crusch bei Sent eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **Caspar S. Denoth, Filiale Crusch bei Sent.** Natur des Geschäftes: Holzhandel. Geschäftslokal: Weisses Haus. Zur Vertretung der Filiale ist der Firmainhaber Caspar Simon Denoth von Remüs allein befugt.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1895. 24. September. Die Firma **Eugster Pfarrer** in Dussnang (S. H. A. B. Nr. 159 vom 22. Juli 1891, pag. 646) ist infolge Verpachtung der betriebenen Kuranstalt erloschen.

Inhaber der Firma **B. Stücheli** in Dussnang ist Bernhard Stücheli von Griessenberg-Amlikon, wohnhaft in Dussnang. Natur des Geschäftes: Pachtweiser Betrieb der Kneipp'schen Kuranstalt zum Pilgerhaus und Wirtschaft in Dussnang.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches.

1895. 20 septembre. Le chef de la maison **Ab. Hri Vessaz,** à Avenches, est Abram-Henri, fils de feu Abram-Daniel Vessaz, de Chabrey, domicilié à Avenches. Genre de commerce: Café, débit de boissons et alcool.

21 septembre. Le chef de la maison **Gumy Elie,** à Avenches, est Antoine-Elie, fils de Louis Gumy, de Avry sur Matran (Fribourg), domicilié à Avenches. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de la Gare.

21 septembre. Le chef de la maison **Jean Roth,** à Villars-le-Grand, est Jean-Abram, fils de Jean-Jacob Roth, de Seedorf (Berne), domicilié à Villars-le-Grand. Genre de commerce: Aubergiste et charcuterie.

23 septembre. Le chef de la maison **Rel Bessard,** à Sallavaux-Bellerive, est Rachel, fille de Frédéric Bessard, de Bellerive, domiciliée à Sallavaux. Genre de commerce: Modes et nouveautés.

23 septembre. Le chef de la maison **Fritz Gutknecht,** à Cudrefin, est Fritz, fils de Benoit Gutknecht, de Oberried (Fribourg), domiciliée à Cudrefin. Genre de commerce: Pintier.

23 septembre. La raison de commerce **Friederich-Robert Bach,** à Cudrefin, laiterie (F. o. s. du c. du 31 décembre 1891, nº 247, page 1000), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Cossonay.

23 septembre. Louis-Charles Schopfer de La Praz, domicilié à Ferreyres, fait inscrire qu'il est le chef de la raison de commerce **Charles Schopfer,** à Ferreyres. Genre de commerce: Lait, beurre, fromages, etc.

Bureau de Cully.

24 septembre. Jeanne Louise, née Reichenbach, veuve de Jean-Louis Bruel, d'origine française, domiciliée au Châtelard-rière-Lutry, fait inscrire qu'elle est le chef de la maison **L. Bruel,** ayant son siège à Lutry. Genre de commerce: Droguerie. Gros et exportation.

Bureau de Lausanne.

21 septembre. La société en nom collectif **Frères Bonnard et fils,** à Lausanne (F. o. s. du c. des 10 avril 1888, nº 48, page 373 et du 30 août 1893, nº 192, page 780), est dissoute. Les procurations conférées à Jean-Gustave et Charles-Paul Bonnard ont en conséquence cessé de produire leurs effets.

Louis-Georges-Emile Bonnard et ses trois fils François-Edouard, Jean-Gustave et Charles-Paul Bonnard, tous de Cossonay, domiciliés à Lausanne, ont, par acte reçu Paquier, notaire, constitué, à Lausanne, sous la raison sociale **Bonnard & fils,** une société en nom collectif qui a commencé le 21 août 1895. Cette maison a repris l'actif et le passif de la société «Frères Bonnard et fils». Genre de commerce: Etoffes, nouveautés et confections.

Bureau de Morges.

23 septembre. Le chef de la maison **F. Zimmer,** à Morges, est Fréderic-Albert Zimmer de Daetwyl (Argovie), domicilié à Morges. Genre de commerce: Courtage en vins. Bureau: 98bis, Grande Rue.

24 septembre. Ricieri Ferrari de Monteggio (Tessin) et François Wanner de Nidau (Berne), les deux domiciliés à Morges, ont constitué, à Morges, sous la raison sociale de **Ferrari & Wanner,** une société en nom collectif, qui a commencé le 12 septembre 1895. Genre de commerce: Charpente et menuiserie. Chantier et bureau: En St-Jean, route de Lausanne.

24 septembre. Le chef de la maison **A. Casellini,** à Morges, est Archange Casellini de Arogno (Tessin), domicilié à Morges. Genre de commerce: Gypserie et peinture en bâtiment. Atelier: 15, Rue des Fossés.

Bureau de Vevey.

23 septembre. La raison **Eugénie Richon,** à Vevey, inscrite au registre du commerce le 31 juillet 1895 (F. o. s. du c. du 3 août 1895, nº 198, page 831), a cessé d'exister par suite de renonciation de la titulaire.

23 septembre. Fanny Duvoisin, fille de feu François Louis, de Fontanizier, et Emma-Lina Billaud, fille de feu François, de Donneloye, toutes deux domiciliées à Vevey, ont constitué, sous la raison **Duvoisin et Billaud,** une société en nom collectif avec siège à Vevey, qui a commencé le 13 septembre 1895. Genre de commerce: Lainerie, mercerie et chaussures. Magasin: 3, Rue du Théâtre, à Vevey.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

1895. 21 septembre. La raison **Emma Vivot-Voichot,** à Fleurier (F. o. s. du c. du 19 février 1895, nº 42, page 170), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

23 setepmbre. La raison **L. Favre-Lebet,** à Fleurier (F. o. s. du c. du 22 octobre 1887, nº 98, page 815), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

1895. 23 septembre. Par jugement du 23 septembre 1895, le tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite la maison **Vve Alex. Sick,** fabrique de brosses, à Genève, 28, Grand'rue (F. o. s. du c. du 22 février 1895, nº 46, page 185). Cette raison est radiée d'office.

23 septembre. Le chef de la maison **A. Grivaz,** à Genève, commencée le 1er août 1895, est Louis-Albert Grivaz, d'origine française, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Entreprise de camionnage et transports. Locaux: Rue des Gares. (Ancien commerce C. Baillard).

23 septembre. La raison **Marie Perreten,** à Genève (F. o. s. du c. du 23 mai 1888, nº 66, page 511), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire, actuellement femme Genton.

La maison est continuée, dès le 10 septembre 1895, sous la raison **Cériani-Ricca,** à Genève, par Fanny Ricca, veuve de Charles Cériani, d'origine italienne, domiciliée à Genève. Genre d'affaires: Commerce de corsets, à l'enseigne «A la Gerbe d'or». Locaux: 5, Place de la Fusterie.

24 septembre. La société en nom collectif **Jacquet & Dressel,** représentation et commission, à Genève (F. o. s. du c. du 14 janvier 1888, nº 6, page 48 et du 17 juin 1893, nº 142, page 577), est déclarée dissoute dès le 15 septembre 1895. L'actif et le passif étant restés à la charge de l'associé Joseph Jacquet, cette société est radiée.

24 septembre. Josepn Jacquet, d'origine française, domicilié à Genève (ex-associé de la société «Jacquet & Dressel», dont il a repris l'actif et le passif), a fondé, à Genève, sous la raison **Jh Jacquet,** un bureau de représentation, spécialement pour la bonneterie et confections en gros. Bureau: 4, Rue Pierre-Fatio.

24 septembre. Otto Dressel, d'origine allemande, domicilié à Genève (ex-associé de la maison «Jacquet & Dressel»), a fondé, à Genève, sous la raison **O. Dressel,** un commerce et fabrication d'articles de bonneterie, lainages et tricotages en détail, à l'enseigne «A la Tricoteuse de Genève». Locaux: 19, Rue de la Croix d'or.

24 septembre. La sociéte ayant pour titre **Chambre syndicale des Ouvriers Confiseurs et Pâtissiers de Genève,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 novembre 1893, nº 233, page 949 et du 16 juillet 1894, nº 167, page 682), réunie en assemblée générale le 5 août 1895, a modifié divers articles de ses statuts. Il ressort des nouveaux statuts que la société prend pour titre **Chambre syndicale des Ouvriers Confiseurs, Pâtissiers et Chocolatiers de Genève,** et conserve son siège à Genève. Elle a pour but de sauvegarder, par tous les moyens en son pouvoir, les intérêts généraux concernant cette profession, et d'accorder des indemnités aux sociétaires malades, suivant les stipulations contenues dans les dits statuts. La durée de la société est illimitée. Font partie de droit de la société, tous les ouvriers de cette profession, qui adhèrent aux nouveaux statuts. Pour être reçu sociétaire, il faut être agréé par le comité et se soumettre aux autres conditions prescrites par l'article 5 des statuts. Le droit d'entrée est fixé à fr. 5 jusqu'à 40 ans; passé cet âge, cette taxe est de fr. 10. Tous les membres sont en outre tenus à une cotisation mensuelle de fr. 1, laquelle peut être modifiée par l'assemblée générale. Il est prévu une classe de membres dits passifs, qui ne sont pas astreints aux obligations, qui incombent aux membres actifs. Le droit d'entrée est pour ceux-ci de fr. 2 et la cotisation mensuelle, de 50 centimes, mais ils n'ont pas droit aux secours en cas de maladie. On en sort par démission, donnée par écrit, ou par exclusion dans les cas prévus par les statuts. Les membres sortants perdent tout droit à l'actif social. En cas de décès d'un sociétaire, il est alloué à sa famille, pour frais d'ensevelissement, une somme de Fr. 20, laquelle pourra être modifiée par l'assemblée générale. La société est administrée par un comité de six membres, élus pour un an et rééligibles. Elle est engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du trésorier. Les sociétaires sont dégagés de toute reponsabilité personnelle quant aux engagements de la société, lesquels ne sont garantis que par l'avoir social. Les convocations aux assemblées générales ont lieu par la voie des journaux de la place et dans certains cas par cartes personnelles. En cas de dissolution de la société, l'assemblée générale décidera de l'emploi des fonds disponibles, lesquels ne devront, en aucun cas, être répartis entre les sociétaires restants. Le président est toujours Paul Hoffer, domicilié à Carouge; le secrétaire James Droz, domicilié à Carouge et le trésorier Emile Lienhardt, domicilié à Plainpalais.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Zürich — Zurich — Zurigo

1895. 24. September. **Rudolf Steck,** Zahnarzt, in Zürich, geb. 1869 (S. H. A. B. Nr. 178 vom 13. August 1892, pag. 717 .

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

23 septembre 1895, 8 h. a.

Nº 7772.

Julien Gallet & Cie, fabricants,

Chaux-de-Fonds (Suisse).

DEFENDER

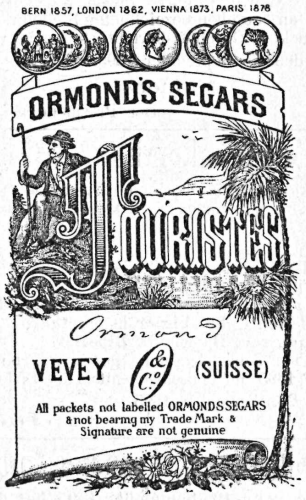
Montres, parties de montres, étuis, fournitures d'horlogerie et leurs emballages.

24 septembre 1895, 8 h. a.

Nº 7773.

Ormond, fabricant,

Vevey (Suisse).



Cigares.

24. September 1895, 9 Uhr a.

Nr. 7774.

E. Dür-Glauser, Kaufmann,

Burgdorf (Schweiz).

Hafer-Kakao.

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Ordentiche Generalversammlung der Genossenschaftsmitglieder der Schweizerischen Uniformenfabrik

Montag, den 28. Oktober 1895, nachmittags 2 Uhr,
im Hôtel Storchen in Bern.

Verhandlungsgegenstände:

1) Abnahme und Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
2) Verteilung des Reingewinnes.
3) Beschlussfassung über Statutenänderung.
4) Wahl des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.
5) Allfällige Anträge nach § 13 der Statuten.

Bilanz und Jahresrechnung liegen vorschriftsgemäss in unseren Geschäftslokalitäten auf.

Bern, den 26. September 1895.

Namens der Schweiz. Uniformenfabrik,
Der Präsident:
P. Krebs, Oberstlt.
Der Sekretär:
Chr. Tenger, Hauptm.

(708)

Schweiz. Lokomotiv- u. Maschinenfabrik in Winterthur.

Die Tit. Aktionäre werden hiemit zu der statutengemässen

ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, den 19. Oktober 1895,** vormittags 11 Uhr,
in's Casino in Winterthur
eingeladen.

Die zur Verhandlung kommenden Traktanden sind:

1) Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1894/95 und Abnahme der Rechnung.
2) Beschlussfassung betr. die Verwendung des Reinertrages.
3) Erneuerungswahl für ein in Austritt gelangendes Mitglied des Verwaltungsrates.
4) Wahl der Rechnungsrevisoren für das Geschäftsjahr 1895/96.

Stimmkarten können vom 10. bis 18. Oktober gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden:

In **Winterthur** an **unserer Kasse** und bei der **Bank in Winterthur,**
» **Basel** bei den Herren **von Speyr & Co,**
» » » » » **Zahn & Co,**
» **Zürich** bei der **Eidgenössischen Bank.**

Rechnung und Bilanz, sowie der Revisionsbericht liegen in dem Bureau des Etablissements vom 5. Oktober an zur Einsicht der Aktionäre bereit.

Daselbst, wie an den oben bezeichneten Stellen, können vom 1. Oktober an auch die gedruckten Geschäftsberichte bezogen werden. (H 1304 W)

Winterthur, den 17. September 1895.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **H. Knüsli.**

(698²)

Papierfabrik Biberist.

Die auf 1. Oktober 1895 gekündeten Obligationen unseres Anleihens von 1885 werden inklusive Zinscoupon Nr. 10 mit **Fr. 1575** von heute an spesenfrei eingelöst:

bei der Tit. **Bank in Zürich,**
» den Herren **Escher & Rahn** in **Zürich,**
» der Tit. **Berner Handelsbank** in **Bern,**
» » » **Solothurner Kantonalbank** in **Solothurn,**
» den Herren **Gebr. Vigier** in **Solothurn,**
und auf **unserem Bureau in Biberist.**

Bei den gleichen Zahlstellen kann gegen Abgabe des Coupons Nr. 30 die per 1. Oktober 1895 auf denselben entfallende Dividende bezogen werden.

Biberist, den 28. September 1895.

(699) **Die Direktion.**

Bekanntmachung.

Mit Beschluss vom 19. September 1895 hat die Generalversammlung der Ersparnissanstalt Appenzell die Liquidation beschlossen. Es werden demnach sämtliche Gläubiger dieser Aktiengesellschaft gemäss Art. 665 O.-R. aufgefordert, ihre Ansprüche innert Frist von zwei Monaten à dato beim Verwalter der Anstalt, Hrn. alt Landesfährich U. Neff am Gemeindeplatz anzumelden und die nötigen Belege vorzuweisen.

Appenzell, 20. September 1895.

(694¹) **Die Verwaltung.**

MUNICIPALITÉ DE ST-IMIER.

Emprunt 3¾ % de 1893.

Les obligations portant les nos 41, 139, 449, 616, 629, 926, 968, 1019, 1210, 1302, 1355, 1366, 1609, sorties au tirage fait en séance du conseil municipal de St-Imier du 24 courant, sont remboursables le **31 décembre 1895,** au pair, auprès de la **Banque cantonale de Berne,** et ses **succursales,** du **Basler Bankverein** et de MM. **Zahn & Cie** à **Bâle.** (H 5968 I)

St-Imier, le 25 septembre 1895.

(707²) **Conseil municipal.**

Wengernalpbahn-Gesellschaft.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf

Donnerstag, den 10. Oktober 1895, morgens 11 Uhr,
in's Gesellschaftshaus in Bern

einberufen, zur Verhandlung folgender

Traktanden:

1) Erhöhung des Gesellschaftskapitals um Fr. 300,000 mittelst Emission neuer Aktien. (H 4302 Y)
2) Unvorhergesehenes.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, die zugleich als Eintrittskarte dienen, können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz vom 28. September bis zum 8. Oktober 1895 bei der **Eidgenössischen Bank in Zürich** und deren **Filialen,** bei den Herren **Gruner-Haller & Cie** in **Bern** und bei der **Volksbank** in **Biel** bezogen werden.

Biel, den 21. September 1895.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
F. Bachschmid.

(691¹)

Schweiz. Gewerbe-Unfallkasse Zürich-Enge.

(Vom h. schweiz. Bundesrate konzessioniert.)

Einladung
zur
ersten ordentlichen Generalversammlung
der Mitglieder der Schweiz. Gewerbe-Unfallkasse in Zürich-Enge
auf
Sonntag, den 27. Oktober 1895, vormittags 11 Uhr,
im Hôtel zum „Pfauen" in Zürich-Hottingen.

Traktanden:

1) Verlesen des Protokolls der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1894;
2) Rechnungsablage für das Jahr 1894/95;
3) Bericht der Rechnungsrevisoren und Antragstellung derselben betreffend Verwendung des Rechnungsüberschusses;
4) Genehmigung der Rechnung und Entlastung der Verwaltungsorgane;
5) Statutenrevision;
6) Wahl eines Verwaltungsratsmitgliedes für den verstorbenen Herrn G. Meister in Schaffhausen, eventuell Neuwahl von zwei weitern Mitgliedern in den Verwaltungsrat;
7) Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 1 Stellvertreter für das Rechnungsjahr 1895/96.

Der gedruckte Geschäftsbericht, sowie die revidierten Statuten werden den Mitgliedern rechtzeitig zugestellt.

Zürich-Enge, den 24. September 1895.

Namens des Vorstandes der Schweiz. Gewerbe-Unfallkasse,
Der Präsident: **E. Fritschi.** Der Sekretär: **G. Egli.**

(709²)

COMPAGNIE DE L'INDUSTRIE ÉLECTRIQUE Genève.

(706)

Le paiement du **coupon d'obligations no 4** (emprunt 1893) **au 1er octobre 1895 de fr. 11.25,** a lieu dès cette date:

A **Genève,** chez MM. **d'Everstag & Juvet,** banquiers, 7, Rue Petitot; (H 9162 X)
A **Bâle,** chez MM. **Rudolf Kaufmann & Cie.,** banquiers;
A **Lausanne,** chez MM. **Ch. Masson & Cie.,** banquiers.

Aufforderung.

Die Aktiengesellschaft **„Uhrenfabrik Seeland"** in **Madretsch** hat 46 Stück ihrer Aktien kaduziert und den Nominalwert der übrigen 954 Stück um die Hälfte herabgesetzt. Dadurch ist das Aktienkapital von Fr. 500,000 auf Fr. 238,500 herabgesetzt worden. Um die in Art. 670 u. 665 O.-R. vorgesehenen Formalitäten zu erfüllen, werden deshalb die Gläubiger der genannten Gesellschaft hiemit höfl. eingeladen, ihre Forderungen, soweit sie es als notwendig erachten, bis **Ende Oktober nächsthin** beim Unterzeichneten anzumelden; die Nichtanmeldung bewirkt aber keinerlei nachteilige Folgen für die Kreditoren.

Madretsch, den 25. September 1895.

(702²) Aus Auftrag: **Hirt,** Notar.

Cigarrenfabrik in Basel

sucht für die **Ostschweiz** einen gewandten (693¹)

Vertreter.

Reflektanten wollen ihre Offerten gef. unter Chiffre **W 3467 Q** an **Haasenstein & Vogler Basel** senden.

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken 3½ %
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 3½ %

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne